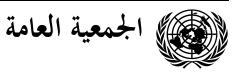
Distr.: General 30 April 2004 Arabic

Original: English

الصفحة



الدورة التاسعة والخمسون البند ١١٢ من القائمة الأولية* تخطيط البرامج

الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠٠٧-٧٠٠٢ الجزء الثانى: الخطة البرنامجية لفترة السنتين

البرنامج ٢٦ الأنشطة المشتركة التمويل

المحتويات

.Corr.1 $_{\mbox{\scriptsize 0}}$ A/59/50 $^{\mbox{\scriptsize *}}$

ألف - لجنة الخدمة المدنية الدولية

التوجه العام

١-٢٦. يموجب قرارها ٣٣٥٧ (د - ٢٩) المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤، أنشأت الجمعية العامة لجنة الخدمة المدنية الدولية لتنظيم وتنسيق شروط الخدمة في النظام الموحد للأمم المتحدة. واللجنة، بموجب نظامها الأساسي، جهاز فرعي تابع للجمعية العامة. وهي تؤدي مهامها حيال الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات الدولية الأخرى التي تشترك في النظام الموحد للأمم المتحدة. وتسترشد اللجنة في أداء مهامها بالمبدأ الوارد في الاتفاقات المبرمة بين الأمم المتحدة والمنظمات الأحرى، الذي يهدف إلى إقامة حدمة مدنية دولية موحدة عن طريق تطبيق معايير ومنهجيات وترتيبات موحدة فيما يتعلق بشؤون الموظفين. وكلفت اللجنة أيضا، من حلال قراري الجمعية ٢١٦/٥٢ و٢١٦/٥٢، بالقيام بدور ريادي في وضع نُهُج مبتكرة في محال إدارة الموارد البشرية في إطار الإصلاح الشامل الذي يشمل حاليا المنظمات التابعة للنظام الموحد.

الهدف: تنسيق وتنظيم شروط الخدمة في النظام الموحد للأمم المتحدة وفقا للتكليف الصادر عن الجمعية العامة في قرارها ٣٣٥٧ (د-٢٩)، المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر 1972

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

تحسين نوعية الخدمات الفنية المقدمة للجنة

مؤ شرات الإنجاز

١' تقييم إبجابي من قبل اللجنة للتوصيات المتعلقة بالسياسة العامة المقدمة بشأن نظم إدارة الموارد

٢ ' النسبة المئوية للتوصيات المعتمدة من قبل اللجنة

(ب) النسبة المئوية للتوصيات المعتمدة من قبل اللجنة فيما يتعلق بنظامي الأحور والاستحقاقات اللذين

(ج) زيادة النسبة المئوية للمقترحات التي توافق عليها اللجنة فيما يتعلق بحساب تكلفة المعيشة

(د) تخفیض المدة الزمنیة بین طلبات إجراء دراسات استقصائية وتطبيق الدراسات الاستقصائية المتعلقة بتكلفة المعيشة، وعدد مراكز العمل المشمولة بالدراسات الاستقصائية حرول تصنيفات المشقة/بدلات التنقل من مركز عمل لآحر

(هـ) تقليص المدة الزمنية التي يتطلبها تطبيق التغييرات في نظام معدلات بدل الإقامة اليومي (ب) وضع نظامين للأحور والاستحقاقات يتُسلمان بالفعالية والمرونة والتبسيط بموحب مبدأي نوبلمير وفليمنغ ويفيان بشروط المنظمة

(ج) منهجية أفضل لحساب تكلفة المعيشة

(د) تحديث تصنيفات تسوية المقر وعتبات إُعَانة الإيجار وتصنيفات بدلات التنقل من مركز عمل إلى آخر/ المشقة في النظام الموحد للأمم

(هـ) تحديث نظام معدلات بدل الإقامة

الاستراتيجية

7-77 لتحقيق أهداف اللجنة، يتضمن برنامج عملها المجالات التالية: '1' مواصلة تطوير وتعزيز نظام موحد للأجور والبدلات والاستحقاقات بموجب مبدأي نوبلمير وفليمينغ؛ و '7' تحقيق التساوي بين القدرة الشرائية للأجور على النطاق العالمي من حلال تصنيفات تسويات مقر العمل؛ و '۳' وضع وتعهد نظام لتقييم منصف للعمل وغيره من نظم إدارة الموارد البشرية؛ و '3' إسداء التوجيه والمشورة بشأن إدارة تلك النظم؛ و '٥' تقديم دعم فني للدول الأعضاء والمنظمات التابعة للنظام الموحد (بما في ذلك الموظفون) لإصلاح وتعهد نظام متسق وفعال لإدارة الموارد البشرية يتماشى أكثر مع تحقيق الغايات والأهداف النظيمية.

باء - وحدة التفتيش المشتركة

التوجه العام

77-٣ وفقا للنظام الأساسي للوحدة، يتمتع المفتشون بأوسع سلطات التحقيق في جميع المسائل التي لها علاقة بكفاءة الدوائر وحسن استخدام الأموال، ويقدمون رأيا مستقلا في هذه المسائل، من خلال التفتيش والتقييم الراميين إلى تحسين الإدارة وطرق العمل وتحقيق قدر أكبر من التنسيق فيما بين المنظمات. ويتعين على الوحدة أن تتأكد من أن الأنشطة التي تضطلع بها المنظمات تجري على نحو يحقق أقصى قدر من الاقتصاد في التكاليف ومن أن استخدام الموارد المتاحة للقيام بتلك الأنشطة يتم على النحو الأمثل.

77-٤ وتمشيا مع تعليمات الأجهزة التشريعية للمنظمات المشاركة في الوحدة، تستفيد الوحدة بالكامل من الكفاءات المتوافرة على نطاق المنظومة ككل، مما يجعلها في موقع فريد يمكّنها من القيام بدور حافز للمقارنة بين أفضل الممارسات في مجالات التنظيم والإدارة والبرمجة ونشرها في المنظومة ككل. واستنادا إلى التحليلات المقارنة للتوجهات والمشاكل التي تواجهها مختلف المنظمات، تقترح الوحدة حلولا متوائمة وملموسة. ويركز عمل الوحدة على البنود الهامة ذات الأولوية بالنسبة للمنظمات المشاركة، وذلك بغية تزويد الأجهزة التشريعية لتلك المنظمات بتوصيات واقعية وعملية المنحى بشأن قضايا محددة تحديدا دقيقا.

هدف المنظمة: تيسير تحسين الإدارة في المنظمات المشاركة في منظومة الأمم المتحدة وكفاءة خدماتها وحسن استخدامها للأموال

مؤ شرات الإنجاز	لإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
-----------------	-------------------------------------

- (أ) زيادة قدرة الأجهزة الحكومية الدولية على ممارسة (أ) العدد والنسبة المتوية للتوصيات المقدمة إلى الأجهزة الرقابة فيما يتعلق بأنشطة المنظمات المشاركة فيها وعلى التشريعية للمنظمات المشاركة والتي تحظى بتأييدها التحقق من كفاءة أنشطة تلك المنظمات وفعاليتها من حيث التكاليف
- (ب) إدخال تحسينات على الممارسات الإدارية والتنظيمية (ب) العدد والنسبة المتوية للتوصيات البارزة المعتمدة للأمانات، وزيادة الامتثال للولايات والقواعد والأنظمة والمنفذة من قبل المنظمات المشاركة
 والسياسات والإجراءات الخاصة بها
- (ج) زيادة التنسيق وتقاسم المعلومات فيما بين المنظمات (ج) عدد أفضل الممارسات التي يتم تقاسمها مع المنظمات المشاركة

الاستراتيجية

77-0 ستركز الوحدة لتحقيق أهدافها على ما يلي: '١' تحديد المسائل الرئيسية والمحالات التي تنطوي على مخاطر بالنسبة للمنظمات وإجراء بحوث وتحليلات لتلك المسائل؟ و '٢' إيلاء مزيد من الاهتمام للمسائل بالغة الأهمية بالنسبة للأجهزة التشريعية والرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة؟ و '٣' إعداد تقارير وتوصيات عملية المنحى؛ و '٤' رصد تنفيذ التوصيات التي تم إقرارها/ قبولها وتقديم تقارير بهذا الشأن؛ و '٥' تعزيز قدرة الوحدة على القيام، وفقا للمادة ٥-٣ من النظام الأساسي، بالتحقق بشكل مستقل ومعقول من أن الأنشطة التي تضطلع بها المنظمات تجري بأقصى قدر من الفعالية ومن الاقتصاد في التكاليف. وستواصل الوحدة تبسيط وتحسين أساليب عملها بغية زيادة كفاءها وفعالية توصياتها.

جيم - مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق التوجه العام

77-7 تقع مسؤولية تعزيز التنسيق والتعاون بين الوكالات داخل المنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة على عاتق مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، الذي حل، بموجب مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي 77-7 المؤرخ 77 تشرين الأول/ أكتوبر 77-7، محل لجنة التنسيق الإدارية التي أنشئت في عام 787 بموجب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 77 (د-7). وتساعد لجنتان رفيعتا المستوى المسؤولين التنفيذيين على أداء مهامهم: اللجنة البرنامجية الرفيعة المستوى، ويتمثل دورها المركزي في إعداد خطط منسقة وفعالة من قبل منظومة الأمم المتحدة لمجاهمة ما ينشأ من تحديات ومسائل في مجال

السياسة العامة فيما يتعلق بالتعاون والتنمية الدوليين؛ واللجنة الرفيعة المستوى للشؤون التنظيمية، وهي مكلفة بإسداء التوجيه في المسائل الإدارية والتنظيمية التي قمم المنظومة ككل وبتعزيز التعاون والتنسيق بين الوكالات بشأن هذه المسائل.

٧٦-٧ وحلال فترة السنتين ٢٠٠١- ٢٠٠١، سيركز بحلس الرؤساء التنفيذيين المعني بالتنسيق، فيما يتعلق بالمسائل البرنامجية، على تنسيق التنفيذ على نطاق المنظومة لنتائج أول استعراض شامل لمتابعة إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية، والاجتماع الرفيع المستوى ذي الصلة الذي سيعقد في عام ٢٠٠٥ عملا بقرار الجمعية العامة ٢٥/٧٦ باء. وتبعا لذلك، سيركز المحلس عمله على التعجيل بتحقيق تقدم في تنفيذ الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، فضلا عن كفالة متابعة متكاملة ومنسقة للمؤتمرات واجتماعات القمة الرئيسية التي تعقدها الأمم المتحدة، بما في ذلك مواصلة تعزيز الدعم المقدم على نطاق المنظومة لتحقيق التنمية المستدامة في أفريقيا داخل الإطار العام للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا. وفيما يتعلق بالجانب التنظيمي، سيواصل المحلس تركيزه على تنفيذ الاتفاقات المشتركة بين الوكالات بشأن أمن وسلامة موظفي منظومة الأمم المتحدة، وإدارة الموارد البشرية، وإصلاح النظام الموحد، والإفادة من الاستثمارات في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وتعزيز أفضل الممارسات في مجالي التنظيم والإدارة المالية. والهدف من تلك الأنشطة جميعها هو كفالة استحابة من حانب منظومة الأمم المتحدة تكون على قدر أكبر من التكامل والتنسيق، إزاء استحابة من حانب منظومة الأمم المتحدة تكون على قدر أكبر من التكامل والتنسيق، إزاء استحابة من حانب الأول الأعضاء وولاياقا المتعلقة بالسياسة العامة.

هدف المنظمة: كفالة الحشد الفعال لكامل طاقة منظومة الأمم المتحدة على تنفيذ قرارات الهيئات الحكومية الدولية

مؤ شرات الإنجا	قعة من الأمانة العامة
- • •	

(أ) زيادة التعاون والتنسيق فيما بين المنظمات الأعضاء استجابة لقرارات الهيئات الحكومية الدولية

الإنجازات المتو

(أ) عدد البرامج المشتركة أو التكميلية، والربط الشبكي المحدد المهام فيما بين الوكالات، والأفرقة العاملة المنشأة لمدة زمنية محددة، وغير ذلك من المبادرات والأنشطة التيسيرية الرامية إلى تعزيز المتابعة على صعيد المنظومة لقرارات الهيئات الحكومية الدولية

(ب) تعزيز اتساق المنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة في محالي الإدارة والتنظيم وكفاءتما وفعاليتها من حيث التكلفة

(ب) عدد ردود الاستجابات المنسقة على صعيد المنظومة إزاء مبادرات لجنة الخدمة المدنية الدولية ومسائل إدارة شؤون الموظفين والمسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والتقارير المتعلقة بالإشراف

مؤ شرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(ج) عدد التطبيقات ونظم التشغيل الحاسوبية الموحدة، فضلا عن شبكات إدارة المعلومات المستخدمة التي تشترك البرامج في استخدامها داخل منظومة الأمم المتحدة ومع الدول الأعضاء	(ج) تحسين تبادل المعارف في إطار المنظومة ومع الدول الأعضاء وزيادة كفاءة استخدام تكنولوجيا المعلومات في منظومة الأمم المتحدة

الاستر اتيجية

٢٦-٨ حلال فترة السنتين ٢٠٠٦-١، ستواصل كل من اللجنة البرنابجية الرفيعة المستوى واللجنة الرفيعة المستوى للشؤون التنظيمية حث المنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة على القيام، على نطاق المنظومة ككل، باتخاذ إجراءات استراتيجية متعلقة بالمسائل البرنامجية والتنظيم والمسائل الإدارية لعرضها على المجلس. وستركز اللجنة البرنامجية الرفيعة المستوى على تحقيق قدر أكبر من الاتساق فيما بين سياسات وبرامج المنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، وذلك لزيادة أثرها العام، وكفالة أن تتعزز أنشطة الرصد العالمية والقطرية للأهداف الإنمائية للألفية ببعضها البعض. وستلجأ اللجنة، حسب الاقتضاء، إلى الشبكات والأفرقة العاملة المشتركة بين الوكالات للقيام بأنشطة محددة من حيث المهام والمدة الزمنية. وفي مجال التنظيم، سيتحتفظ في حدول أعمال اللجنة الرفيعة المستوى للشؤون التنظيمية بموضوع تكثيف التعاون بين الوكالات لتعزيز التدابير الرامية إلى ضمان أمن وسلامة موظفي الأمم المتحدة، والتركيز على تعزيز أفضل الممارسات، ونُهُج التنظيم المعلومات والاتصالات، ستواصل اللجنة التشجيع على إتاحة معلومات منظومة الأمم المتحدة الخارجية لعدد أكبر من الدول الأعضاء ولعامة الجمهور، بطرق من بينها زيادة تطوير الشبكة الخارجية لغطومة الأمم المتحدة، وكذا أدوات تبادل المعارف وإدارةا.

دال - التدابير الأمنية المشتركة بين المنظمات

التوجه العام

9-٢٦- عبوجب الميثاق، تتحمل الدول الأعضاء، المسؤولية الأولية عن ضمان أمن وحماية موظفي منظومة الأمم المتحدة، غير أن ثمة حالات لا توفر فيها الحكومات أي تغطية أمنية، لا سيما خلال حالات الطوارئ، مثل حصول تغييرات مباغتة في الحكم والاضطرابات الأهلية وغياب السلطات الفعلية. ومن أجل تعزيز أمن وسلامة موظفي المنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة في حالات من هذا القبيل، واستعدادا لأي طارئ، وضعت مجموعة من

الترتيبات منذ عام ١٩٨٠ لكفالة اتخاذ إجراءات منسقة في جميع المسائل المتصلة بأمن وسلامة الموظفين الميدانيين وأُسرهم. وبموجب تلك الترتيبات، تقع مسؤولية تنسيق جميع المسائل الأمنية على عاتق الأمين العام، الذي عين منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن في عام ١٩٨٨ للتصرف نيابة عنه. وقد أنشئ مكتب منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن في عام ١٩٨٨، وهو يتحمل مسؤولية تنسيق وإدارة نظام إدارة الشؤون الأمنية للأمم المتحدة. وسلمت الجمعية العامة في قرارها ١٩٢/٥٤ المؤرخ في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، في ضوء ما ساورها من قلق حيال وقوع هجمات وتمديدات ضد موظفي الأمم المتحدة، بضرورة تحسين الترتيبات المتعلقة بسلامة وأمن موظفي الأمم المتحدة وتعزيز مكتب منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن. ويتصرف منسق شؤون الأمن نيابة عن الأمين العام، وهو مسؤول أمامه مباشرة.

1.- ٢٦ ويقوم منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن بتنسيق ورصد عمليتي تخطيط وتنفيذ البرامج المشتركة بين الوكالات في مجالي الأمن والسلامة، بما في ذلك جميع الدورات التدريبية. كما يقوم منسق شؤون الأمن بدور تنسيقي للتعاون بين الوكالات فيما يتعلق بالمسائل الأمنية، ويستعرض الخطط الأمنية التي يصوغها مسؤولون معينون في كل بلد للتأكد من أن جميع مراكز العمل مستعدة بما يكفي لأي طارئ. ويقوم المنسق، في جملة أمور، بتقييم متواصل لمواطن الضعف ومدى التعرض لحالات طوارئ حقيقية أو محتملة، وإعداد معلومات وتوجيهات وتجهيز إحاطات إعلامية قبل بدء المهام لمساعدة المسؤولين المعينين، واستعراض جميع الطلبات المتعلقة بمعدات الأمن والاتصال، مع إصدار نشرات شهرية حول مسائل السفر. وقد وضعت آلية لمساعلة وتحديد مسؤولية موظفي الأمن على جميع مستويات نظام إدارة الشؤون الأمنية لكفالة مساءلة الموظفين المسؤولين عن أمن عمليات وموظفي الأمم المتحدة في الميدان سواء عما اتخذوه من إجراءات أو عما تقاعسوا عن اتخاذه.

هدف المنظمة: حماية موظفي منظومة الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها وأفراد أُسَرهم المستحقين في جميع مراكز العمل التي يكون مكتب منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن مسؤولا عنها

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤ شرات الإنجاز
(أ) تحسين الأمن والسلامة في بيئة العمل بتنفيذ المعايير الأمنية التنفيذية الدنيا	(أ) خفض عدد الوفيات، والإصابات وعمليات الاختطاف وغير ذلك من الحوادث ذات الطابع الأمني في الميدان
 (ب) تحسين التنسيق بين السياسات والإحراءات المتصلة بأمن وسلامة موظفي الأمم المتحدة وأفراد أسرهم في الميدان 	 (ب) وضع المعايير الأمنية التنفيذية الدنيا والامتثال لها في جميع مراكز العمل، مع تحديثها وتنقيحها حسب الاقتضاء
(ج) تحسين مستوى تدريب الموظفين في مجال العمل بالمعايير الأمنية الدنيا	(ج) زيادة النسبة المئوية لموظفي الأمم المتحدة الذين تلقوا تدريبا من النوع المشار إليه في تقرير الأمين العام عن التدابير الأمنية المشتركة بين المنظمات: إطار المساءلة بشأن نظام إدارة الأمن الميداني للأمم المتحدة (A/57/365)
(د) تحسين مستوى تـدريب المـوظفين وأُسَـرهم بالميدان في مجال معالجة توتر الإجهاد	 (د) زيادة النسبة المئوية للموظفين وأفراد أسرهم بالميدان ممن تلقوا تدريبا في معالجة توتر الإجهاد

الاستر اتيجية

17-17 سيركز مكتب منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن، بغية تحقيق أهدافه، على قيئة ظروف مواتية للتقليل من الحوادث ذات الطابع الأمني، وذلك بطرق من بينها: '1' تنسيق المسائل المتعلقة بالسلامة والأمن بين المنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة؛ و '7' رصد تنفيذ عملية وضع السياسات في بحالي الأمن والسلامة؛ و '۳' وضع المتطلبات الأمنية للبعثات الجديدة وكذلك للعمليات الخاصة والعادية والطارئة؛ و '٤' رصد تنفيذ المعايير الأمنية التنفيذية الدنيا في مراكز العمل الميدانية من خلال بعثات للتحقق من الامتثال والتقييم والاستقصاء والتفتيش؛ و '٥' تحديث المبادئ التوجيهية والتوجيهات، وتنظيم دورات تدريبية؛ و '٦' التنسيق مع إدارة عمليات حفظ السلام، وإدارة الشؤون السياسية ومكتب منسق الشؤون الإنسانية، بشأن تخطيط البرامج المتعلقة بالسلامة والأمن لبعثات حفظ السلام والبعثات الإنسانية وغيرها من البعثات الخاصة في الميدان، وتنفيذ تلك البرامج واستعراضها. وستعزز تلك الجهود مساءلة وتحديد مسؤولية الموظفين المعينين وموظفي الأمن الميدانيين وغيرهم من الأطراف الفاعلة، في إطار الآلية الجديدة للمساءلة مع تحديد المسؤولية في بحال الأمن الميداني لتنفيذ المعاير الأمنية التنفيذية الدنيا بجميع مراكز العمل التابعة لعمليات منظومة الأمم المتحدة.

الولايات التشريعية

ألف - لجنة الخدمة المدنية الدولية

قرارات الجمعية العامة

- ٣٣٥٧ (د-٢٩) النظام الأساسي للجنة الخدمة المدنية الدولية

- ٢١٦/٥١ و ٢١٦/٥٢ النظام الموحد للأمم المتحدة: تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية

باء – وحدة التفتيش المشتركة

قرارات الجمعية العامة

- ٩٢/٣١ النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة

- ۲۳۳/۵۰ و ۲۸٤/۵۷ ألف وباء وحدة التفتيش المشتركة

- ۲۷۰/۵۸ المسائل المتصلة بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة

السنتين ٢٠٠٤ – ٢٠٠٥

- ۲۸٦/٥٨ وحدة التفتيش المشتركة

جيم - مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق

قرار ومقرر المحلس الاقتصادي والاجتماعي

- ۱۳ (د-۳) جنة التنسيق

- ٣٢١/٢٠٠١ مواصلة النظر في تقرير الاستعراض العام السنوي للجنة التنسيق الإدارية

دال - التدابير الأمنية المشتركة بين المنظمات

قرارات الجمعية العامة ومقررها

- ١٩٢/٥٤ سلامة وأمن موظفي المساعدة الإنسانية وحماية موظفي الأمم المتحدة

- ٢٥/٥٦ (ثامنا) المواضيع الخاصة المتصلة بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢- ٣٠٠٣: سلامة وأمن موظفى الأمم المتحدة

- ٢٧/٥٧ التدابير الأمنية المشتركة بين المنظمات: إطار المساءلة بشأن نظام إدارة الأمن الميداني للأمم المتحدة

- ١٢٢/٥٨ سلامة وأمن موظفي المساعدة الإنسانية وحماية موظفي الأمم المتحدة

قرار مجلس الأمن سلامة موظفي المساعدة الإنسانية وأمنهم وحماية موظفي المم المتحدة والأفراد المرتبطين بما